

Všetkým záujemcom

V Bratislave, dňa 22.04.2024

V e c :

Oprava súťažných podkladov a oznámenie o predĺžení lehoty na predkladanie ponúk a otváranie ponúk

Vo verejnej súťaži na predmet zákazky „**Veľký Horeš - Streda nad Bodrogom, RK koľ. č. 1,2**“ vyhlásenej obstarávateľom Železnice Slovenskej republiky uverejnením Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania č. 191508-2024 vo Vestníku Európskej únie č.: 64/2024 dňa 29.03.2024 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 65/2024 pod značkou 9477 - MSP dňa 03.04.2024 (ďalej len „oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania“) obstarávateľ vykonal nasledovnú opravu súťažných podkladov:

Doplnenie č.1 informácií potrebných na vypracovanie ponuky

Obstarávateľ opravuje bod 15.7.2 súťažných podkladov podľa ustanovenia § 46 ods. 6 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) nasledovne

namiesto:

15.7.2. neposkytne súčinnosť alebo odmietne uzavrieť Zmluvu podľa § 56 ods. 8 až 15 ZVO.

nové znenie:

15.7.2. neposkytne súčinnosť alebo odmietne uzavrieť Zmluvu podľa § 56 ods. **8 až 12** ZVO.

Doplnenie č.2 informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti

Obstarávateľ upravuje minimálnu úroveň podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. b) ZVO; obstarávateľ upravuje požiadavky na uskutočnenie aspoň jednej zákazky týkajúce stavebných prác na železničnom zvršku a súčasne upravuje požiadavky na uskutočnenie aspoň jednej zákazky týkajúce stavebných prác na železničnom spodku, ktoré má uchádzač preukázať v Zozname stavebných prác.

Obstarávateľ mení v súťažných podkladov v kapitole E Podmienky účasti v bode 5.1 písmeno b) a c) minimálne požiadavky (minimálnu úroveň) nasledovne

namiesto:

Požaduje sa, aby uchádzač v rámci zoznamu a rozhodného obdobia preukázal nasledujúce stavebné práce rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky

...

- b) uskutočnenie aspoň jednej zákazky, predmetom ktorej boli stavebné práce na železničnom zvršku v minimálnej hodnote 15 000 000,- EUR bez DPH;
- c) uskutočnenie aspoň jednej zákazky, predmetom ktorej boli stavebné práce na železničnom spodku v minimálnej hodnote 18 000 000,- EUR bez DPH;

nové znenie:

Požaduje sa, aby uchádzač v rámci zoznamu a rozhodného obdobia preukázal nasledujúce stavebné práce rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky

...

- b) uskutočnenie aspoň jednej zákazky, predmetom ktorej boli stavebné práce na železničnom zvršku v minimálnej hodnote **10 000 000,-** EUR bez DPH;
- c) uskutočnenie aspoň jednej zákazky, predmetom ktorej boli stavebné práce na železničnom spodku v minimálnej hodnote **8 000 000,-** EUR bez DPH;

Doplnenie č.3 informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti

Obstarávateľ upravuje požiadavky na skúsenosti odborného pracovníka špecialistu pre železničný zvršok ktoré má uchádzač preukázať v rámci podmienok účasti, a to z dôvodu zosúladenia s vyššie uvedeným Doplnením č. 2; obstarávateľ v rámci požiadavky konkrétne upravuje finančný limit na 10 000 000,- EUR bez DPH.

Obstarávateľ mení v súťažných podkladoch v kapitole E Podmienky účasti v bode 5.2 písmeno b) Špecialista pre železničný zvršok (druhá odrážka) požiadavky na odborného pracovníka namiesto:

- účasť na realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, na ktorej boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 15 000 000,- EUR bez DPH týkajúce sa zvršku na pozícií špecialistu pre železničný zvršok alebo obdobnú pozíciu alebo stavbyvedúceho

nové znenie:

- účasť na realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, na ktorej boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote **10 000 000,-** EUR bez DPH týkajúce sa zvršku na pozícií špecialistu pre železničný zvršok alebo obdobnú pozíciu alebo stavbyvedúceho,

Doplnenie č.4 informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti

Obstarávateľ upravuje požiadavky na skúsenosti odborného pracovníka špecialistu pre železničný spodok ktoré má uchádzač preukázať v rámci podmienok účasti, a to z dôvodu zosúladenia s vyššie uvedeným Doplnením č. 2; obstarávateľ v rámci požiadavky konkrétne upravuje finančný limit na 8 000 000,- EUR bez DPH.

Obstarávateľ mení v súťažných podkladoch v kapitole E Podmienky účasti v bode 5.2 písmeno c) Špecialista pre železničný spodok (druhá odrážka) požiadavky na odborného pracovníka namiesto:

- účasť na realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, na ktorej boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote 18 000 000,- EUR bez DPH týkajúce sa železničného spodku na pozícií špecialistu pre železničný spodok alebo obdobnú pozíciu alebo stavbyvedúceho

nové znenie:

- účasť na realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, na ktorej boli uskutočnené stavebné práce v minimálnej hodnote **8 000 000,-** EUR bez DPH týkajúce sa železničného spodku na pozícií špecialistu pre železničný spodok alebo obdobnú pozíciu alebo stavbyvedúceho,

Doplnenie č.5 informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti

Obstarávateľ upravuje požiadavky na skúsenosti odborného pracovníka špecialistu pre silnoprád a trakčné vedenie ktoré má uchádzač preukázať v rámci podmienok účasti, a to z dôvodu zosúladenia s predmetom zákazky; obstarávateľ v rámci predmetnej podmienky účasti konkrétne upravuje požiadavku na účasť na

realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého, alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky a **doplňa trakčné vedenie**.

Obstarávateľ mení v súťažných podkladoch v kapitole E Podmienky účasti v bode 5.2 písmeno e) **Špecialista pre silnoprúd a trakčné vedenie** (druhá odrážka) požiadavky na odborného pracovníka
namiesto:

- účasť na realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, na ktorej boli uskutočnené práce v minimálnej hodnote 300 000,- EUR bez DPH týkajúce sa na silnoprúdových zariadeniach, na pozícii špecialistu pre silnoprúd alebo stavbyvedúceho

nové znenie:

- účasť na realizácii minimálne 1 zákazky rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, na ktorej boli uskutočnené práce v minimálnej hodnote 300 000,- EUR bez DPH týkajúce sa na silnoprúdových zariadeniach a **trakčnom vedení**, na pozícii špecialistu pre silnoprúd a **trakčné vedenie** alebo stavbyvedúceho

Doplnenie č.6 informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti

S účinnosťou od 1.1.2023 bol zo zákona 124/2006 o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov vypustený § 24 Autorizovaný bezpečnostný technik. Obstarávateľ vzhľadom na uvedené opravuje a upresňuje požiadavku na osvedčenie pracovníka zodpovedného za BOZP v súťažných podkladoch v kapitole E Podmienky účasti.

Obstarávateľ mení v súťažných podkladoch v kapitole E Podmienky účasti v bode 5.2 písmeno g) **Pracovník zodpovedný za BOZP** požiadavky na odborníka (tretia odrážka) nasledovne

namiesto

- osvedčenie na činnosť autorizovaného bezpečnostného technika podľa § 6 zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov nadväznosti na § 24 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; alebo ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka.

nové znenie:

- **osvedčenie na činnosť autorizovaného bezpečnostného technika podľa § 6 zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení neskorších predpisov platných do 31.12.2022 v nadväznosti na § 24 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov platného do prijatia novely zákona č. 114/2022 Z. z. (ak bolo osvedčenie vydané do 31.12.2022 vrátane); alebo osvedčenie odbornej spôsobilosti bezpečnostného technika podľa § 6 zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 23 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe novely č. 114/2022 Z. z. a potvrdenie o vykonaní skúšky Národným inšpektorátom práce (ak bolo osvedčenie vydané po 01.01.2023) alebo ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka.**

Doplnenie č.7 informácií potrebných na preukázanie splnenia podmienok účasti

Obstarávateľ upravuje požiadavky strojového, prevádzkového alebo technického vybavenia ktoré má uchádzač preukázať v rámci podmienok účasti a to z dôvodu zosúladenia s predmetom zákazky; obstarávateľ v rámci predmetnej podmienky účasti konkrétne **vypúšťa požiadavku na výhybky**.

Obstarávateľ mení v súťažných podkladoch v kapitole E Podmienky účasti v bode 5.3 § 34 ods. 1, písm. j) **ZVO** minimálny rozsah údajov o strojovom, prevádzkovom alebo technickom vybavení, ktoré má uchádzač k dispozícii na uskutočnenie stavebných prác, nasledovne

namiesto

Uchádzač preukáže, že má k dispozícii strojové, prevádzkové a technické zariadenia, resp. špeciálne zariadenia, ktoré sú potrebné na úspešné uskutočnenie stavebných prác predmetu zákazky v minimálnom rozsahu:

- Strojné zariadenie na pokládku koľají a výhybiék v minimálnom počte 1 ks
- Strojné zariadenie na brúsenie koľají a výhybiék v minimálnom počte 1 ks
- Automatická strojná podbíjačka pre úpravu geometrickej polohy koľají a výhybiék v minimálnom počte 1 ks
- Dynamický stabilizátor v minimálnom počte 1 ks
- Dráhové vozidlo na montáž trakčného vedenia s plošinami v minimálnom počte 1 ks
- Hnacie dráhové vozidlo nezávislej trakcie v minimálnom počte 1 ks
- Železničné vozne na prepravu sypkých materiálov v minimálnom počte 3 ks

nové znenie:

Uchádzač preukáže, že má k dispozícii strojové, prevádzkové a technické zariadenia, resp. špeciálne zariadenia, ktoré sú potrebné na úspešné uskutočnenie stavebných prác predmetu zákazky v minimálnom rozsahu:

- Strojné zariadenie na pokládku koľají v minimálnom počte 1 ks
- Strojné zariadenie na brúsenie koľají v minimálnom počte 1 ks
- Automatická strojná podbíjačka pre úpravu geometrickej polohy koľají v minimálnom počte 1 ks
- Dynamický stabilizátor v minimálnom počte 1 ks
- Dráhové vozidlo na montáž trakčného vedenia s plošinami v minimálnom počte 1 ks
- Hnacie dráhové vozidlo nezávislej trakcie v minimálnom počte 1 ks
- Železničné vozne na prepravu sypkých materiálov v minimálnom počte 3 ks

V zmysle uvedenej úpravy sa v súťažných podkladoch aktualizuje Formulár „C“ – vzor Zoznamu strojového, prevádzkového a technického vybavenia.

Doplnenie č.8 informácií potrebných na vypracovanie ponuky

V súťažných podkladoch v kapitole A. Pokyny na vypracovanie ponuky v bode 16.3 a v kapitole E. Podmienky účasti uchádzačov v bode 7 sú v súvislosti s prípravou dokladov a dokumentov obsahujúce finančné čiastky v inej mene uvedené pokyny prepočtu ostatných cudzích mien na EUR.

Z dôvodu nezverejnenia kurzov Európskej centrálnej banky v dňoch od 29. marca 2024 do 1. apríla 2024 (vrátane)¹, uchádzač na prepočet ceny do EUR použije posledný platný kurz Európskej centrálnej banky zo dňa 28. marca 2024.

Doplnenie č.9 informácií potrebných na vypracovanie ponuky

Obstarávateľ v súťažných podkladoch doplní do prílohy č. 5a „Zoznam priamych subdodávateľov a vyhlásenie uchádzača“ v rámci tabuľky stĺpec „oprávnené osoby“.

Oznámenie o predĺžení lehoty na predkladanie ponúk a otváranie ponúk

Vzhľadom na poskytnuté doplnenie dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti obstarávateľ primerane predlžuje lehotu na predkladanie ponúk. Na základe uvedeného obstarávateľ mení pôvodne stanovené lehoty uvedené v predmetnom oznámení o vyhlásení verejného obstarávania takto:

namiesto:

Lehota I

Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 06.05.2024 09:00

Informácie o otváraní ponúk

Otváranie ponúk

Dátum a čas: 06.05.2024 12:00

¹ <https://www.ecb.europa.eu/ecb/contacts/working-hours/html/index.sk.html>

sa menia nasledovne:

Lehota I

Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 24.05.2024 09:00

Informácie o otváraní ponúk

Otváranie ponúk

Dátum a čas: 24.05.2024 12:00

Uvedené zmeny budú predmetom korigenda oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bude zverejnené v príslušných vestníkoch bezodkladne.

V zmysle uvedeného sa menia procesné lehoty aj na Karte obstarávania predmetnej zákazky v elektronickom prostriedku JOSEPHINE v časti „Termíny“.

namiesto:

Lehota na predkladanie ponúk: 06.05.2024 09:00

Plánované otváranie ponúk: 06.05.2024 12:00

sa menia nasledovne:

Lehota na predkladanie ponúk: 24.05.2024 09:00

Plánované otváranie ponúk: 24.05.2024 12:00

Obstarávateľ poskytuje aktualizované súťažné podklady a súčasne ich zverejnil na webovom sídle JOSEPHINE na Karte obstarávania v rámci predmetnej zákazky v časti „Dokumenty“.

Príloha:

SP Velky Hores_oprava1_22.4.2024.docx